



ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ  
АССАМБЛЕЯ



Distr.  
GENERAL

A/37/593  
3 November 1982  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать седьмая сессия  
Пункт 124 повестки дня

КОНФЕРЕНЦИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ  
ПО ВОПРОСУ О ПРАВОПРЕЕМСТВЕ ГОСУДАРСТВ В  
ОТНОШЕНИИ ГОСУДАРСТВЕННОЙ СОБСТВЕННОСТИ,  
ГОСУДАРСТВЕННЫХ АРХИВОВ И ГОСУДАРСТВЕННЫХ  
ДОЛГОВ

Доклад Шестого комитета

Докладчик: г-жа Салва Габриэль БЕРБЕРИ (Судан)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Пункт, озаглавленный "Конференция Организации Объединенных Наций по вопросу о правопреемстве государств в отношении государственной собственности, государственных архивов и государственных долгов", был включен в предварительную повестку дня тридцать седьмой сессии Генеральной Ассамблеи в осуществление пункта 6 резолюции 36/113 Ассамблеи от 10 декабря 1981 года.
2. По рекомендации Генерального комитета Генеральная Ассамблея постановила на своем 4-м пленарном заседании 24 сентября 1982 года включить этот пункт в свою повестку дня и передать его Шестому комитету.
3. В связи с этим пунктом на рассмотрении Шестого комитета находился доклад Генерального секретаря (A/37/454 и Add.1), представленный в осуществление пункта 5 резолюции 36/113.
4. Шестой комитет рассмотрел этот пункт на своих 30-м и 31-м заседаниях 28 и 29 октября 1982 года. В кратких отчетах об этих заседаниях (A/C.6/37/SR.30 и 31) содержится изложение взглядов представителей, которые выступали в ходе рассмотрения этого пункта.

II. РАССМОТРЕНИЕ ПРОЕКТА РЕЗОЛЮЦИИ A/C.6/37/L.3

5. На 31-м заседании 29 октября представитель Сьерра-Леоне представил проект резолюции (A/C.6/37/L.3) от имени Алжира, Анголы, Аргентины, Бенина, Бурунди, Венесуэлы, Гвинеи, Германской Демократической

Республики, Греции, Демократического Йемена, Египта, Замбии, Индии, Ирака, Кении, Кипра, Конго, Кубы, Ливана, Ливийской Арабской Джамахирии, Мали, Мексики, Монголии, Нигерии, Панамы, Румынии, Сенегала, Судана, Сьерра-Леоне, Таиланда, Турции, Филиппин и Югославии, к которым впоследствии присоединились Афганистан, Заир, Колумбия, Тунис и Ямайка. Представляя проект резолюции, представитель Сьерра-Леоне изложил точку зрения авторов в отношении содержащегося в пункте 5 проекта резолюции предложения к Генеральному секретарю "представить Конференции всю соответствующую документацию и рекомендации, относящиеся к ее методам работы и процедурам". Среди соответствующей документации была упомянута аналитическая подборка замечаний правительств, представленных Генеральной Ассамблее в письменном или сделанных устно по проекту статей о правопреемстве государств в отношении государственной собственности, государственных архивов и государственных долгов, принятому Комиссией международного права на ее тридцать третьей сессии в 1981 году. Эта подборка должна охватывать замечания, распространенные или сделанные на соответствующих сессиях Генеральной Ассамблеи.

6. В соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи Генеральный секретарь представил заявление (A/C.6/37/L.4) об административных и финансовых последствиях проекта резолюции.

7. На своем 31-м заседании Комитет принял проект резолюции A/C.6/37/L.3 консенсусом (см. пункт 9).

8. Представитель Соединенных Штатов Америки сделал заявление с объяснением позиции его делегации в отношении решения Комитета.

### III. РЕКОМЕНДАЦИЯ ШЕСТОГО КОМИТЕТА

9. Шестой комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Конференция Организации Объединенных Наций  
по вопросу о правопреемстве государств в  
отношении государственной собственности,  
государственных архивов и государственных  
долгов

Генеральная Ассамблея,

напоминая, что в своей резолюции 36/113 от 10 декабря 1981 года она постановила созвать в 1983 году конференцию полномочных представителей для рассмотрения проекта статей о правопреемстве государств в отношении государственной собственности, государственных архивов и государственных долгов, принятого Комиссией международного права на

/...

ее тридцать третьей сессии 1/ и для воплощения результатов ее работы в международной конвенции и таких других документах, которые она может счесть целесообразными,

напоминая далее, что в пункте I этой же резолюции она выразила свою признательность Комиссии международного права за ее ценную работу по вопросу о правопреемстве государств в отношении государственной собственности, государственных архивов и государственных долгов, а также Специальному докладчику по этой теме за его вклад в эту работу,

считая, что проект статей, принятый Комиссией международного права на ее тридцать третьей сессии, представляет собой хорошую основу для разработки международной конвенции и таких других документов, которые могут оказаться целесообразными, по вопросу о правопреемстве государств в отношении государственной собственности, государственных архивов и государственных долгов,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря 2/, содержащий комментарии и замечания, представленные рядом государств-членов в соответствии с ее резолюцией 36/II3,

принимая во внимание пункт 1а статьи 13 Устава Организации Объединенных Наций, в котором предусматривается, что Генеральная Ассамблея организует исследования и делает рекомендации в целях поощрения прогрессивного развития международного права и его кодификации,

считая, что успешная кодификация и прогрессивное развитие норм международного права, регулирующих правопреемство государств в отношении государственной собственности, государственных архивов и государственных долгов, будут способствовать развитию дружественных отношений и сотрудничества между государствами, независимо от их конституционных и социальных систем, и будут содействовать целям и принципам, изложенным в статьях 1 и 2 Устава, и их осуществлению,

с удовлетворением отмечая, что правительство Австрии предложило провести Конференцию Организации Объединенных Наций по вопросу о

---

1/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать третья сессия, Дополнение № 10 (A/36/10 и Corr.1), глава II, раздел D.

2/ A/37/454 и Add.1.

правопреемстве государств в отношении государственной собственности, государственных архивов и государственных долгов в Вене,

1. постановляет провести Конференцию Организации Объединенных Наций по вопросу о правопреемстве государств в отношении государственной собственности, государственных архивов и государственных долгов, о которой говорится в резолюции 36/IIЗ Генеральной Ассамблеи, в Вене с 1 марта по 8 апреля 1983 года;

2. предлагает Генеральному секретарю пригласить:

a) все государства для участия в Конференции;

b) Намибию, представленную Советом Организации Объединенных Наций по Намибии, участвовать в Конференции в соответствии с пунктом 1 резолюции 36/121D Генеральной Ассамблеи от 10 декабря 1981 года;

c) представителей организаций, которые получили постоянное приглашение Генеральной Ассамблеи участвовать в качестве наблюдателей в сессиях и работе всех международных конференций, созываемых под ее эгидой, участвовать в Конференции в этом качестве в соответствии с резолюциями Ассамблеи 3237 (XXIX) от 22 ноября 1974 года и 31/152 от 20 декабря 1976 года;

d) представителей национально-освободительных движений, признаваемых Организацией африканского единства в ее регионе, участвовать в качестве наблюдателей в соответствии с резолюцией 3280 (XXIX) Генеральной Ассамблеи от 10 декабря 1974 года;

e) специализированные учреждения, Международное агентство по атомной энергии, а также заинтересованные органы Организации Объединенных Наций и межправительственные организации, заинтересованные быть представленными наблюдателями на Конференции;

3. передает Конференции на рассмотрение в качестве основного предложения проект статей о правопреемстве государств в отношении государственной собственности, государственных архивов и государственных долгов, принятый Комиссией международного права на ее тридцать третьей сессии;

4. постановляет, что языками Конференции будут официальные и рабочие языки, используемые в Генеральной Ассамблее, ее комитетах и подкомитетах;

5. предлагает Генеральному секретарю представить Конференции всю соответствующую документацию и рекомендации, относящиеся к ее

/...

методам работы и процедурам, и предоставить в ее распоряжение необходимый персонал, помещения и обслуживание, в том числе составление кратких отчетов;

6. предлагает Генеральному секретарю принять необходимые меры для обеспечения участия в Конференции в качестве эксперта последнего Специального докладчика Комиссии международного права по вопросу о преемстве государств в других областях, помимо договоров, если тот найдет это возможным.

-----